



**Indicateur polychrome innovateur EZView**  
Nouvel écran DEL clair avec technologie d'affichage polychrome permet une lecture facile, même de plus loin

**EZPad**  
3 boutons permettant de naviguer facilement les programmes de stérilisation et les répertoires d'utilisateur

**Imprimante optionnelle**  
Documents détaillant l'historique de chaque cycle

**Port USB (sous le couvert de la porte)**  
Pour permettre le transfert de données de cycle

#### Caractéristiques techniques

No. article	Dimensions chambre l x L en (mm)	Volume	Dimensions* totales PxLxH en (mm)	Capacité cassettes standards **	Dimensions plateaux PxLxH en (mm)	Nbre de plateaux	Voltage (V) Fréq. (Hz)	Puissance (W) Courant (A)	Poids transport lbs (kg)
<b>EZ9Plus</b>	9"x19.8" (230x504)	5.2gal 19.8L	24.8"x19.1"x15.1"* (630x485x384)	2 Full & 2 Half** (loaded horizontally)	16.3"x6.7"x0.6" (413x169x16)	3	120V 50/60	1400W 12A	104(47)
<b>EZ11Plus</b>	11"x19.8" (280x504)	7.5gal 28.5L	24.8"x20.9"x17.3"* (630x530x440)	4 Full & 4 Half** (loaded vertically)	16.3"x6.7"x0.6" (413x169x16)	5	120V 50/60	1400W 12A	122(56)

\* Les modèles EZ9Plus et EZ11Plus requièrent une surface de comptoir d'une profondeur minimale de 22"  
\*\* Dimensions standards pour cassette pleine de 8" X 11" et pour demie cassette de 8" X 5,5"

#### Standards et instructions

**La série d'appareils EZPlus respecte les standards et exigences internationaux établis:**  
USA Standards: ANSI/AAMI ST55:2010, ASME Sec. VIII, Div 1, UL 61010-1, UL 61010-2-040, FDA 510(K) Cleared, ISO 17665-1:2006. The Quality System complies with ISO 13485:2003 and ISO 9001:2008 Canada Standards: CMDR

**EU Standards:** EN 13060:2004 + A2:2010, EN 61010-1, EN 61010-2-040, EN 61326-1. Complying with MDD 93/42/EEC, PED 97/23/EC, RoHS & WEEE compliance, EN 60529 (IP31)



Stérilisateurs entièrement automatiques EZPlus



## Stérilisateurs entièrement automatiques EZPlus



Tuttnauer Europe b.v.  
Hoeksteen 11, 4815 PR  
P.O.B. 7191, 4800 GD Breda  
The Netherlands  
Tel: +31 (0) 765 423 510 Fax: +31 (0) 765 423 540  
E-mail: info@tuttnauer.nl

Distributed by:

LIR330-0085/EO/AN/V2.2.12

#### Indicateur polychrome innovateur EZView

Lecture facile de l'information en temps réel, même de plus loin

Affiche nom et icône du programme, paramètres du cycle, température et pression intérieure de la chambre.

Au cours d'un programme sélectionné, chaque étape du cycle de stérilisation est affichée à l'aide d'une roue de couleur et de texte.

- La couleur de la roue et du texte change selon l'étape du cycle
- La roue tourne pour indiquer l'activité de chaque étape du cycle
- Temps résiduel affiché pendant le remplissage d'eau, la stérilisation et les phases de séchage

Options de langage multiples



## Stérilisateurs entièrement automatiques EZPlus

### Le nouveau visage de Tuttnauer

Chez Tuttnauer, notre expertise unique en matière de stérilisation et de prévention de l'infection permet d'offrir une gamme de produits permettant aux professionnels de répondre à une charge de travail exigeante tout en respectant les réglementations requises.

#### EZPlus...le nouveau visage de Tuttnauer

- Grande capacité • séchage à porte close • afficheur polychrome innovateur
- Options de remplissage flexibles • porte à verrouillage automatique
- garantie 2ans sur pièces et main-d'oeuvre

Conçus pour répondre aux plus hauts standards actuels

# Stérilisateurs entièrement automatiques EZPlus

## Porte à verrouillage automatique EZGlide

Nouvellement conçue, la porte ergonomique EZGlide possède un mécanisme d'ouverture et de fermeture sans effort avec verrouillage automatique à double sécurité. Pousser la porte délicatement pour la fermer et la verrouiller.



## Remplissage d'eau frontal EZFill

Options de remplissage d'eau sur le dessus ou le devant

## Afficheur polychrome EZView

Lecture facile, même de plus loin

## Capacité

Chambre disponible en capacité de 9" et 11"

## Port de réseau (à l'arrière)

Se connecter à un réseau local pour permettre contrôle à distance du système

## Garantie détaillée

Garantie 2 ans pièces et main-d'œuvre, Garantie 10 ans sur chambre

## Séchage à porte close

La porte demeure fermée au cours du cycle de séchage pour assurer la stérilité et l'efficacité du séchage. L'air filtré est circulé dans la chambre à l'aide d'une pompe à air haute efficacité pour séchage rapide. Filtre à air HEPA 0.2 µm (remplaçable)

## Standards et politiques

Conçu pour répondre aux plus hauts standards actuels de stérilisation (ANSI/AAMI ST55)

**Technologie dynamique d'élimination de l'air**  
Élimine efficacement l'air de la chambre

## Programmes de stérilisation

EZPlus est simple à opérer avec 4 programmes approuvés (FDA) de stérilisation. De plus, il existe 2 programmes de stérilisation sur mesure, A et B\*\*.

Un programme de nettoyage simple Chamber Brite facilite l'entretien à l'aide de la poudre nettoyante pour autoclave Chamber Brite.

Programmes de stérilisation		Temp.	Durée Cycle chaud (remplir, chauffer, ventiler)	Durée de stérilisation (minutes)	Durée séchage* (minutes)	Durée totale Cycle chaud (sans séchage)	Durée totale Cycle chaud (avec séchage)
Description	Icon						
Instruments non-emballés		270°F	EZ9PLUS: 20min. EZ11PLUS: 24min.	3	1	EZ9PLUS: 23min. EZ11PLUS: 27min.	EZ9PLUS: 24min. EZ11PLUS: 28min.
Instruments emballés, sachets		270°F	EZ9PLUS: 17min. EZ11PLUS: 21min.	4	30	EZ9PLUS: 21min. EZ11PLUS: 25min.	EZ9PLUS: 51min. EZ11PLUS: 55min.
Instruments fragiles non-emballés		250°F	EZ9PLUS: 16min. EZ11PLUS: 19min.	30	1	EZ9PLUS: 46min. EZ11PLUS: 49min.	EZ9PLUS: 47min. EZ11PLUS: 50min.
Pièces à main		270°F	EZ9PLUS: 21min. EZ11PLUS: 26min.	4	30	EZ9PLUS: 25min. EZ11PLUS: 30min.	EZ9PLUS: 55min. EZ11PLUS: 60min.
Nettoyage Chamber Brite		270°F	EZ9PLUS: 17min. EZ11PLUS: 20min.	3(keep temperature)	N/A	EZ9PLUS: 20min. EZ11PLUS: 23min.	EZ9PLUS: N/A EZ11PLUS: N/A
Sur mesure A**		270°F	EZ9PLUS: 20min. EZ11PLUS: 22min.	4	30	EZ9PLUS: 24min. EZ11PLUS: 26min.	EZ9PLUS: 54min. EZ11PLUS: 56min.
Sur mesure B**		250°F	EZ9PLUS: 13min. EZ11PLUS: 16min.	30	1	EZ9PLUS: 43min. EZ11PLUS: 46min.	EZ9PLUS: 44min. EZ11PLUS: 47min.

\* Opérateur a l'option d'ajouter temps de séchage supplémentaire

\*\* Programme sur mesure A et B ne sont pas approuvés (FDA). L'utilisateur a la responsabilité de valider ces cycles.

NOTE: les durées de cycle sont approximatives et varient selon le chargement des instruments.

## Documentation

- Imprimante optionnelle documente l'historique de chaque cycle 100 cycles peuvent être sauvegardés dans l'autoclave pour réimpression ou téléchargement à un ordinateur
- Port USB permet le transfert facile des données de cycles à l'aide d'un disque à mémoire flash vers un ordinateur
- Port de réseau permet la connexion à un réseau local à l'aide du logiciel RPCR pour contrôle à distance
- Logiciel optionnel RPCR produit un rapport qui inclut spécifications détaillées du cycle avec graphiques et tableaux pour mesurer des paramètres précis et valeurs de données, avec l'option de sauvegarder le rapport en format PDF. L'option RPCP peut être utilisée en mode en ligne, à l'aide d'une connexion Ethernet ou avec une clé USB.

## Options de chargement pour autoclave EZPlus

EZ9Plus avec chambre de 9" et 3 plateaux de grande taille offre des options de chargement multiples.



EZ9Plus contenant 2 pleines et 2 demies cassettes (tablette à cassette incluse)



EZ9Plus contenant 3 plateaux d'acier inoxydable (poignée incluse)



EZ9Plus contenant 2 plateaux d'acier inoxydable et une tablette à sachet optionnelle

EZ11Plus avec chambre de 11" et 5 plateaux de grande taille offre des options de chargement multiples pour accommoder les gros volumes.



EZ11Plus contenant 4 pleines et 4 demies cassettes (tablette à cassette incluse)



EZ11Plus contenant 5 plateaux d'acier inoxydable (poignée incluse)



EZ11Plus contenant 4 plateaux d'acier inoxydable et une tablette à sachet optionnelle



EZ11Plus contenant 3 plateaux d'acier inoxydable et 2 tablettes à sachet optionnelles